

Aspectos dignos de sub-rayarse en la polémica JIMENEZ - CORTES

No es tarde para hacer un comentario alrededor de la polémica sostenida por el señor ex-presidente de la República, Lic. don Ricardo Jiménez y el actual jefe del Estado, Lic. don León Cortés Castro. Después de todo, el periódico no ha de ignorar las sensaciones que se producen en el país, y ésta ha sido de proporciones inusitadas en nuestro medio.

Las polémicas de fuste, entre contendores de alta escuela, no son muy comunes en Costa Rica, donde por condiciones especiales, cuando éstas se producen, generalmente degeneran en de-

El país a ratificado su identificación con la reforma bancaria y económica; el Coronel Fallas ha dado una lección de civismo que lo enaltece a él y prestigia a la institución militar de la República

bates de carácter personal, tributarios de la administración, que resta altura al asunto que las origina. Dentro del orden económico-bancario, se recuerdan las sostenidas por don Federico Mora y el propio licenciado don Ricardo Jiménez, sobre protección y libre cambio, esta última tesis defendida con calor por el señor Mora, cuando éstas se producen, generalmente degeneran en de-

bios; de sensación, por su aspecto político la de los distinguidos jurisconsultos Dr. don Manuel Diéguez, guatemalteco destacado, y el Dr. don Alejandro Rivas Vásquez, escritor y jurista venezolano, sobre los pactos políticos entre el ex-presidente Yglesias, el doctor Durán y el licenciado don Ricardo Jiménez, sobre la cuestión control de cam-

Notas de Sociedad

A cargo de MARIO BLANCO RUIZ

REGRESO

Después de pasar una larga temporada en la ciudad de Cartago se encuentra de nuevo entre nosotros la estimable señora doña Petra Marrochi de Marenco. Nuestro saludo muy atento.

REGRESO

Hemos tenido el gusto de ver nuevamente entre nosotros, después de temporada en San José, la encantadora señorita Olga Jiménez. Al presentarle nuestro saludo deseamos que se haya divertido mucho en su temporada de veraneo.

NUEVO HOGAR

Los primeros días de la semana entrante, regresarán de su luna de miel, el licencioso don Francisco Fonseca Chemier y su joven esposa doña Carmen de Fonseca. Vendrán a formar un nuevo hogar en nuestra alta sociedad bajo los mejores auspicios de felicidad.

"La Voz del Atlántico" al dar esta grata noticia formula los más sinceros votos por la felicidad de la nueva pareja.

ENFERMOS

Bastante delicados de salud han estado durante los últimos días nuestros amigos Edgardo, Pepe y Margarita, hijos de don Edgardo Iglesias y de doña Elsa Varela de Iglesias. Dichoasamente están ya bastante buenos.

DISTINGUIDA VISITANTE

Pasando las fiestas civicas, estuvieron entre nosotros en compañía de sus hijos, la estimable señora doña Consuelo Reubens de Mena Solórzano, esposa del señor Encargado de Negocios de Nicaragua, don Luis Mena Solórzano. "La Voz del Atlántico" presenta a la distinguida dama su atento saludo y el homenaje de su respeto.

REGRESO

Después de un viaje de placer por las repúblicas de Nicaragua, Guatemala y México, regresó en la semana pasada la señora Sara María Cerdas, cónsul de Nicaragua en este puerto. Nos complace presentar a la señora Cerdas nuestro atento saludo de bienvenida.

NUeva RESIDENCIA

Ha fijado su residencia definitivamente entre nosotros el ingeniero don José Fabio Góngora y su distinguida esposa doña Blanca Mangel de Góngora. Nuestro atento saludo para ellos.

Medallón



"LA VOZ DEL ATLÁNTICO"

Publicidad Panamericana S. A.

EDITOR - PROPIETARIO

Director - Administrador

Jefe de Redacción

Rogelio Gutiérrez Ross

Enrique Arráza Posada

Apartados: San José 1279

Limón 218

Atento saludo



El alma de España, esa alma que llora con la guitarra y ríe con las castañuelas, tiene clavada su punta de sal y de garbo en GLORIA GIRALT. El alma de España, esa alma que bajo los rosales florecidos aclamó al Cid, aclamó a «Rafael el Gallo» y lloró a la Macarena, palpita en el negor de los ojos de GLORIA GIRALT.

En el aguasfuerte de sus ojos y en la rojez de fruta madura de su boca, palpita todo el fuego y toda la gracia de las hijas de España que engalanan con albahacas florecidas los balcones sevillanos, junto a los cuales, en la noche, cantan los mozos enamorados.

AMADIS DE GAULA

VISITANTES

Pasando las fiestas civicas, se encuentran en esta ciudad doña Angela Mora de Terry y su hija, doña Angela Terry de Povedano. Nuestro atento saludo.

DE CARTAGO

Procedente de Cartago se encuentra entre nosotros pasando una corta temporada la encantadora damita Olga Volio Guardia, a quien hacemos presente nuestro saludo y homenaje de admiración.

VISITANTE ENFERMA

Bastante delicada de salud ha pasado unos días la estimable dama doña Gilda U. de Peralta quien se encuentra de visita en este puerto en compañía de su hermana la señorita Arabela Ulloa. Al hacer presente nuestro sentimiento por su inesperada enfermedad la saludamos muy atentamente.

REGRESO A LA CAPITAL

Salió de regreso hacia San José después de pasar una corta temporada en este puerto la encantadora damita de la sociedad josefina Zulay Saborio S.

DE SAN JOSÉ

Pasando unos cuantos días entre nosotros estuvieron procedentes de San José las simpáticas damitas Rosa María y Victoria Roura, a quienes hacemos presente nuestro saludo.

REGRESO

Después de una temporada en este puerto salió el miércoles pasada para San José la encantadora damita Julieta Mata a quien enviamos nuestro saludo.

VERANEANTE

El martes próximo vendrá procedente de San José con el objeto de pasar una temporada entre

nosotros la encantadora y linda damita de la sociedad capitalina, Victorita Garrón.

PARA CARTAGO

Salió de regreso para Cartago después de una corta permanencia en nuestro puerto la encantadora y simpática damita Glória Giralt, de la ciudad de las orquídeas, a quien enviamos nuestro saludo haciéndole presente nuestros deseos porque haya tenido una agradable estadía.

PARA EL TEJAR DE CARTAGO

A pasar unos cuantos días en el simpático pueblo de Tejar de Cartago salieron en la semana pasada las simpáticas damitas de nuestra sociedad Mimi y Alicia Gutiérrez Ch., a quienes deseamos una agradable temporada.

Para el mismo lugar salió después de pasar unos cuantos días entre nosotros la muy linda damita Ruth Oreainuno C., quien hará su temporada en aquel lugar donde le desea tener muy grata permanencia.

REGRESO

De regreso para San José, después de pasar una corta temporada entre nosotros, salió el jueves pasado la muy linda damita de la alta sociedad capitalina Florita Giralt, a quien enviamos nuestro saludo deseándole haya tenido una agradable permanencia.

VISITANTES

Por unos cuantos días estuvieron entre nosotros de visita las ciudades para el futuro.

Rogelio Gutiérrez Ross

Enrique Arráza Posada

Pida

Bavaria-Gold

...y le darán cerveza

"NAMAS PUDE LOGRAR QUE VENUS Y APOLÓ SE PUSIERAN DE ACUERDO".—(Gustave Flaubert)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VIAJERO

En via de descanso y de ne gocios profesionales vino por la vía aérea, regresando después de las fiestas a San José, el joven abogado, Lic. Antonio Cruz, a quien tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad.

CUMPLEAÑOS

Ayer festejó la grata fecha de su cumpleaños el distinguido joven don Rodrigo A. Acuña A., redactor social de nuestro estimado colega "La Tribuna".

A las muchas felicitaciones que recibió, "La Voz del Atlántico" une la suya muy expresiva y sincera, deseándole muchísimas fel

Pensamientos Educacionales

Por Manuél B. Cossío.

Desarrollar la actividad, la espontaneidad y el razonamiento en el niño; estimular su iniciativa; favorecer la expansión de sus fuerzas interiores; hacer que sea no sólo participé, sino el principal actor de su propia educación en vez de degenerar en una rueda inerte del mecanismo escolar; que bulla en él la vida; que todo le hable; que sienta el deseo de verlo todo, de cogérlo todo, de comprender-

lo todo; he aquí el sentido en que cualquier procedimiento y medio educativo debe inspirarse. Alguien ha dicho que la más sabia lección nace muerta cuando no va solicitada por la curiosidad del niño; y yo añadiré aunque no hay resultado positivo si el niño no crea e investiga por sí. Colocadlo realmente ante el espectáculo que queréis que le im-

presione; que siga de cerca, por ejemplo, la construcción de un objeto importante el movimiento de una fábrica, el aspecto de las labores del campo o de los fenómenos celestes, y no anticipéis jamás la conclusión; estudiad siempre a que él la descubra, dejándole la iniciativa y el placer de su obra. Y este procedimiento individual e independiente se aplica igualmente al niño de cuatro años que al joven de veinte que al hombre durante toda su vida. El niño es un investigador; descubre relaciones que tal vez nunca ha visto el maestro, y la misma inducción emplea para saber lo que es el aire o para darse cuenta de una frase, que la que empleó el ilustre Berthelot en su laboratorio de química o el insigne Ereal en la interpretación de los textos. Estos lo hacen con carácter científico e igual que aquél con carácter sensible: ved toda la diferencia.



El Amor del Rey

Mucha gente se asombra de lo que ha hecho el rey de Inglaterra. Es que muy poca gente llega a conocer el amor. Clertos amores como ciertas obras maestras no se producen todos los días. Generaciones enteras nacen, se reproducen y mueren sin saber qué cosa es amor. El amor en su plenitud exulta es un privilegio como el genio.

Mrs. Simpson debe poseer ese encanto y seducción profunda que supera a la misma belleza física. Gran número de mujeres bellas son idiotas.

Dejando a un lado el amor, es simple hecho de la abdicación es un caso más factible en un monarca que en un presidente de república, sobre todo si ésta última es suramericana. Conocidas eran desde mucho antes las pocas ganas que Eduardo de Windsor tenía de reinar. En

cambio, un presidente de república se aviene difícilmente a una idea semejante. La patria sobre todo — dicen. Y reinan treinta años por salvar la patria. Le cuesta trabajo, pues, a una raza que produce a esa clase de soberanos comprender eso de que un rey no quiera reinar. Aquí donde todo el mundo no aspira a otra cosa.

Eso detalle de la abdicación del Rey parecen escucharse ya en los versos de Shakespeare.

Los poetas ingleses hallarán entre los bosques de las viejas abadias tan maravilloso asunto. Dentro de tres siglos la figura del Rey andará meditabunda por esos magníficos parajes.

El yate del Rey sigue la misma ruta de Byron que tampoco volvió a Inglaterra.

Cardon.

Dr. Carlos Manuel Fernández F.

Cirujano Dentista

Estará en la Ciudad de Limón en la segunda quincena de Febrero y atenderá su estimable

Clientela en la Oficina de don Amando Rodríguez

El Camino al Cementerio

Desde hace una semana los ingenieros de la Dirección de Obras públicas están haciendo los estudios del camino al cementerio. Exactamente no sabemos cuál sea la ruta escogida para esta obra que se ha deseado tanto, desde hace tanto tiempo. Se nos dice que será una prolongación de la Avenida A, bordeando el cerro, para terminar en la parte de atrás del cementerio.

Si la noticia es cierta, nos parece a nosotros que hay una grave equivocación al elegir la ruta. La prolongación de esa calle no prestará otro servicio que el de conectar la ciudad y el cementerio. Y aun cuando es éste el objeto primordial del camino, bien valdría la pena aprovechar esa obra para otros fines de mayor importancia. Si en vez de continuar la calle por donde ahora se piensa, se hiciera al lado de la ruta del ferrocarril, pasando frente a la planta eléctrica, podría higienizarse con enorme facilidad y positivo provecho todo el barrio de Cieneguita. Seguramente los ingenieros que están haciendo esos estudios ignoran que este sector de la población de Limón es un enorme foco de paludismo y una tremenda y constante amenaza para toda la población. Más tarde o más temprano habrá que higienizar todo ese lado. La ciudad no tiene otro rumbo hacia donde extenderse y las condiciones actuales de Cieneguita, Camp-One y Santa Rosa no pueden ser más malas, más insalubres y más infelices.

Seguramente el trabajo por este lado resultará un poco más costoso. Habrá que hacer rellenos y desaguar un poco las zanjas al lado de la vía. Pero en un tramo tan pequeño—apenas son mil metros—el costo del trabajo no puede ser tan grande. Valdría la pena entonces hacer el sacrificio de unos cuantos miles de colones que recompensaría con creces el beneficio higiénico que nos reportaría.

No interesa tanto a la ciudad la calle al cementerio por la calle misma. Actualmente tenemos un buen servicio de conducción de cadáveres a un precio irrisorio. Lo que interesa verdaderamente es higienizar y extender la población mejorando sus condiciones.

Piensen los señores ingenieros que están haciendo esos estudios en estas observaciones que nosotros estimamos de importancia vital para nuestro mejoramiento futuro.

Las inundaciones en EE. UU. han causado pérdidas por más de 550.000.000 dólares

Washington, febrero. — Los daños causados por la inundación se calculan en más de 550.000.000 dólares, el número de muertos en 371, y en 987.000 el de personas que han quedado sin casa.

Han continuado febrilmente los trabajos de refuerzo de los diques del río Mississippi, a los cuales se encuentran dedicados 120 mil hombres, aunque se han recibido noticias de que en el río Ohio y el alto Mississippi las

aguas comienzan a ceder. En Cairo, Illinois, considerado hasta ahora el punto principal de peligro, las aguas han bajado. El Mississippi ha estado cediendo lentamente en el territorio comprendido entre Hickman (Kentucky) y Tiptonville (Tennessee).

Los ingenieros del ejército manifiestan su confianza en que ya ha pasado la peor parte de la inundación, pero han prevenido que no deben flaquear los esfuerzos y vigilancia de los diques.



BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

BANCO DEL ESTADO
UNICO EMISOR

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL

EN LA

Ciudad de Limón

para toda clase de servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE
STATE BANK

Offers the Public the Services of its

BRANCH OFFICE

IN THE

City of Limon

All Kinds of Bank Service Rendered

Labores Municipales

Sesión del 9 de Octubre de 1937.

UNIDAD SANITARIA

Se dió lectura a la nota No. 5007, por la que el señor Gobernador trascibe a la Corporación nota que recibió del señor Secretario de Estado en el Despacho de Salubridad Pública, en que dice: Que de acuerdo con el contrato existente entre la Municipalidad, la Junta de Asistencia Social y la Secretaría de Salubridad, le ruega indicar a la Municipalidad, que debe enviar la terna respectiva, para el nombramiento del Personal. Asimismo deben recordar, que el sueldo del Director, será pagado a medias por la Municipalidad y la Junta de Asistencia Social, correspondiendo la suma que da el Municipio, a la que ahora da al Jefe de Sanidad, funciones que quedan encargadas al Director de la Unidad. Se dió lectura también a la copia de la nota que el señor Gobernador envió en contestación manifestándole que en cuanto al primer párrafo de la nota y según el acuerdo a que hace referencia, los actuales empleados de la Jefatura de Sanidad continuarán en sus puestos si la Secretaría los estima idóneos. Que parece que lo que procede es que el director de la Unidad informe sobre su idoneidad para la labor que realizan. Caso que a juicio de este funcionario no fueren competentes, se procederá a enviar las ternas que solicita. En cuanto al segundo párrafo, creo oportuno informar a usted, (dice el señor Gobernador) que la Municipalidad tiene en su Presupuesto Ordinario asignada la suma de trescientos colones, en concepto de mitad, del sueldo del señor Director de la Unidad, que igualmente dan a la Junta de Asistencia Social. Que el sueldo de trescientos cincuenta colones que actualmente devenga el Jefe de Sanidad, lo percibe más propiamente como MEDICO DEL PUEBLO, de modo que esta suma la seguirá percibiendo, quien sirve este cargo que nada tiene que ver con la dotación del Director de la Unidad a quien se le rengará la Jefatura de Sanidad. Finalmente le ruego determine quién seguirá con el cargo del Agente Principal de Policía Sanitaria, si el médico del pueblo o el director de la Unidad y Jefe de Sanidad. La Agencia dice que sirve actualmente de los

mismos empleados que atienden la Jefatura de Sanidad.

Regidor SILES: Recordarán bien los señores Municipales, mis palabras cuando estudiábamos el medio de llegar a un buen entendimiento con la Secretaría de Salubridad, para que la Municipalidad conservara sus derechos, en cuanto al nombramiento de empleados de la dependencia de Sanidad; recordarán también que asimismo lo hice ver al señor Secretario en las veces que nos entrevistamos con él y ahora se convencen como yo tenía razón. Se quiere con esto echar por tierra el buen deseo de la Municipalidad. Me parece que el señor Secretario ha querido barrer con los actuales empleados y allí los hay merecedores del respaldo municipal, además, estos empleados según el mismo contrato de que había el señor secretario, no pueden ser removidos sino median-

cia, es el mismo que pasa a la Unidad Sanitaria, contemplando que también no hay en el mismo presupuesto con qué partida pagarle al Agente de Policía de Sanidad. El Regidor Lara continua, en ese caso la Municipalidad hará un presupuesto extraordinario para pagarlo, pero no puede quedarse sin una autoridad prevista por las Leyes y necesaria a la Comunidad. Se acordó: Comunicar al señor Gobernador, que la Municipalidad se solidariza con la nota enviada al Sr. Secretario de Estado en el Despacho de Salubridad, menos en lo que al Agente Principal de Policía de Sanidad se refiere, pues la Municipalidad desea conservar el derecho que tiene para nombrarlo. Acuerdo definitivo.

CUENTAS

Se dió lectura a la nota No. 539, con la que el señor Gobernador envió en contestación manifestándole que en

HOP LEE LUNG

Establishimiento de Licores, Tienda y Abarrotes
El más surtido en Matina

te información comprobatoria de sus malos servicios; y después, según ternas que enviará la Municipalidad. En cuanto a los manejos de la Junta, la Municipalidad sigue dando y el cambio no recibe nada, es decir, no se le toma en cuenta y sigue pensando que el que paga tiene derecho de intervenir, de tener conocimiento de los movimientos que se hagan. Estoy de acuerdo porque nos solidarizamos con la contestación que el señor Gobernador ha dado a la nota del señor Secretario y mientras los empleados no den motivo, que continúen en sus puestos.

Regidor PERALTA: La verdad que quedamos en enviarles ternas para que se hiciera el nombramiento de los empleados, pero esto, de los que haya necesidad de remover, los que hay siguen en sus puestos. Estoy de acuerdo en que nos solidarizamos con la nota de contestación del señor Gobernador.

Regidor LARA: Yo estoy de acuerdo en que nos solidarizamos con la nota del señor Gobernador, menos en lo de la pregunta de cuál de los médicos quede como Agte Pral. de policía sanitaria pues en primer lugar, ninguno de ellos puede serlo por incompatibilidad y además es este un asunto de suyo del conocimiento y potestad de la Municipalidad, a la que le corresponde reservarse el derecho de nombrar este empleado. El señor Secretario de la Gobernación interviene haciendo

ver, que esta medida la tomó la Gobernación, en vista de que el personal que sirve a la Agencia envía a la aprobación de la Municipalidad las cuentas, con oficio explicativo de la Contaduría Municipal, se acordó pagar las siguientes: Compañía Eléctrica de Limón del 3|10 12 colones por seis bombillos. Compañía Bananera de Costa Rica del 2|10 13 colones por materiales reparación kiosko del Parque Vargas, del 3|10 109,20 colones por materiales cañería, del 4|6 9.45 colones por bombillo y escobón para el rastro, del 5|3 145.50 colones por materiales para reparación de edificios del 8|2 1.10 colones por aceite para la Gobernación. Acuerdo definitivo.

MATERIALES

A moción del señor Regidor Juan B. Peralta, se acordó pedir al señor Gobernador, que de acuerdo con los Jefes de Departamento, se hagan las compras de materiales en mayor escala de como se están comprando ahora, con el fin de conseguir más bajos precios. Acuerdo definitivo.

Becas

Se dió lectura a un escrito presentado por el señor Ezequiel Gutiérrez, en el que hace ver a la Municipalidad su extrañeza por la publicación hecha en La Gaceta, de un concurso de becas por la Municipalidad de Limón, por 3 becas, cuando en el presupuesto actual, no hay aumento de becas y por cuento su hijo, becado de la Municipalidad en el Liceo de Costa Rica, tiene derecho a una de ellas, pues si bien es verdad que quedó aplazado en matemáticas, su beca no la ha perdido aún y esto se resolverá al presentar examen en marzo próximo. Que tiene pruebas de q' su hijo pasó al 5º año, pues en carta que recibió del señor secretario del Liceo, así se lo asegura. Que además, tiene conocimiento de que la Junta Adjudicadora de becas no se ha reunido y que tampoco autorizó la publicación del concurso publicado. En vista de lo

Mc. GUINNESS & Chamberlain

Lumber.

Madera.

Laurel. Cерdo. Maderas coloradas

Precios bajos.

Depósito: Contiguo a LA PROVEEDORA

anterior, la Municipalidad acordó suelva la Junta Adjudicadora. Asimismo autorizar al señor Gobernador, para que siga girando los becados a los que se les debe al mes, pues siendo las becas de cuarenta y cinco colones al mes, solamente se les ha girado la suma de cuarenta por mes, motivo por el que debe girárselas el resto hasta completar los cuarenta y cinco colones mensuales. Acuerdo definitivo.

Decomisados por oficiales de la investigación 200 chances de lotería

Con motivo de los festejos civicos y para que controlaran los robos y carterazos que siempre se presentan en estas fiestas, la dirección general de investigación destinó a dos de sus más sagaces oficiales, Acuña y Jiménez,

la labor de estos detectives fué muy activa, pudiendo evitar que los carteristas actuaron.

Pero su labor no se concretó solamente a perseguir rateros,

sino que se dedicaron a practicar registros en todas aquellas partes en donde se tuviera sospechas de algo incorrecto. En el negocio de un chino llamado José María Jiménez, fueron decomisados doscientos chances de lotería, de la que se acostumbra jugar en esa zona.

Fué detenido y puesto a la orden de la autoridad correspondiente.

PARK HOTEL

LIMON, COSTA RICA

Situado frente al mar — Cómmodas habitaciones
Único establecimiento en el puerto con cuartos con baño. — Cantina bien surtida.

Salón para muestras.

LUISE SCHUSTER, Propietaria.

APARTADO No. 263

Oficina de Catastro para la industria bananera

En la reglamentación elaborada por el señor secretario de Salubridad Pública, doctor don Antonio Peña Chavarría, para la inversión de los fondos producto del impuesto de hospitalización de los trabajadores de la industria bananera, se contempla también, según logramos enterarnos, la creación de una oficina de Catastro.

El objeto es ejercer por ese medio el mayor control en la distribución de aquellos fondos. Por medio de esa oficina se contará con los datos completos sobre las fincas bananeras, es determinar la extensión de ellas, la cantidad que se dedica a las siembras

bananeras, así como también el número de peones que se dedica a trabajos de siembras de bananeras.

Los propietarios de esas fincas estarán en la obligación de informar a la oficina de todo lo relacionado con esos aspectos. La oficina funcionará en la auditoria del consejo nacional de Salubridad Pública, pues como habíamos informado a esta dependencia se encargarán las funciones de la oficina central que se crea en San José para lo relacionado con esas actividades de cumplimiento de las disposiciones de la reglamentación del impuesto de hospitalización.

Restaurante - Siquirres

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es \$250. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, cigarros, y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. Sullivan

MASTIQUE CHICLETS ADAMS

Únicos Legítimos

Distribuidor:
FELIX DEL BARCO

Lancha Moderno

Servicio de pasajeros y carga a Cahuita y Puerto Viejo. La lancha sale todos los lunes a las 10 a. m. y los jueves a las 7 a. m.

Para más informes, la oficina de THOS Mc. GUINNESS o con el capitán de la lancha en el muelle.

TOME

GAMBRINUS

— y brinde por su propia salud y satisfacción

Movimiento Marítimo

El vapor inglés "Tilapa" York: 300 sacos cacao en que zarpó hoy viernes 12 a grano. Para El Havre Option, via New York: 100 sacos café.

Para Marsella, via New York: 200 sacos cacao en grano.

Para Halmstad, via New York: 50 sacos café.

Para Amsterdam Option, via New York: 75 sacos café.

Para Génova, via New York: 56 sacos café.

Para New Orleans, via Habana: 340 sacos café.

Para Génova, via Cristóbal, C.Z.: 321 sacos café.

Para Curacao: 1 bulto películas de cine.

Para San Francisco, Calif. 1.000 sacos cacao en grano.

Para Cristóbal, Zona del Cañal: 182 btos. legumbres: 13 cartones chocolate; 6 bultos películas de cine; 2 sacos semilla de zacate.

Para Londres, vía New York: 857 sacos café.

Para Hamburgo, vía New York: 300 sacos cacao en grano; 100 sacos café.

Para Antwerp, vía New York: 300 sacos café en grano; 50 sacos café.

Para El Havre, vía New

CUENTO DE ABRIL

Eugenio Garrán—En su álbum

Porque busco todo lo que es sentimiento, todo lo que es bello, diáfano y sutil, como un viejo monge del Renacimiento minio en el ensueño mi Cuento de Abril.

Y porque eres linda como el lindo sueño que en los pentagramas flirteo a Schubert, mi espíritu extiende su capa de ensueño tan frágil y fina como una mujer.

Camina sobre ella sin remordimiento, camina sobre ella ligera y pueril, y harás el milagro que mi pensamiento soñaba hace tiempos: El Cuento de Abril.

Arrázola Posada.

La Belleza de líneas

Es el sello distintivo de los nuevos radios General Electric de *Focused Tone*



La rara belleza de sus muebles constituye la nota característica de la serie 1936-1937 de radios General Electric, debida al genio creador del propio estilista de la G.E., uno de los dibujantes industriales de más renombre en los Estados Unidos.

Cada receptor es un modelo de distinción, empero, puede armonizar prácticamente con cualquier estilo de decorado interior. Los muebles están construidos con maderas cuidadosamente seleccionadas, y su construcción y acabado son de tanta solidez que el correr de los años no mermará en lo más mínimo su belleza original.

Gran Variedad de Atractivos Modelos
VEALOS — OIGALOS

ALFREDO ESQUIVEL e HIJOS

Agentes Generales

R. C. JOHNSTON

Agente



Sociales

DE HEREDIA

Después de haber pasado una temporada en nuestro puerto salieron de regreso para la ciudad de las flores, las simpáticas y gentiles señoritas Kary y Alice Pacheco, a quienes enviamos nuestro atento saludo.

NOTA DE DUELO

Falleció recientemente en la capital, tras larga y penosa enfermedad, la señora doña María de Fonseca, esposa de nuestro amigo don Abraham Fonseca.

La señora de Fonseca gozaba de alta estimación en la sociedad josefina, en la cual ha sido muy sentido su muerte.

Hacemos llegar nuestra nota de condoleancia hasta su affijido esposo, demás familia, y muy en especial a nuestro buen amigo el Lic. don Otoniel Fonseca.

REGRESO

Salio de regreso para San José después de haber pasado unos cuantos días en este puerto la gentil damita de la alta sociedad josefina Julietta Van Der Laat, a quien enviamos nuestro saludo muy atento.

VISITANTE

De visita entre nosotros estuvo por unos cuantos días la encantadora damita de la sociedad josefina Elsa Orozco, a quien saludamos muy cordialmente.

DE SAN JOSE

Por una corta temporada permanecerá entre nosotros la simpática y gentil señorita Virya Jiménez, a quien hacemos presente nuestro muy sincero y atento saludo.

Exija
Cafiaspirina
contra los
dolores

BAYER

• Fíjese en la Cruz Bayer •
en cada envase y en cada tabletta

Turnos Médicos

Así como se ha establecido el turno farmacéutico se debiera establecer el turno médico. Yo no sé si es que los médicos son muy aficionados al cine y a otros espectáculos nocturnos. Tampoco si el la fatiga del día los obliga a descansar por las noches; pero lo cierto es que después de las ocho p. m. difícilmente se pone uno en un médico.

Esto ha establecido una especie de injusticia social. Los enfermos diurnos gozan de todos los recursos de la ciencia; pero los nocturnos tienen que esperar hasta el siguiente día.

Yo no creo que la presencia del médico sea materialmente imprescindible. Cuando uno se va a morir, se muere aunque esté rodeado por la atención solícita de todas las eminentes médicas del mundo; pero, después de todo, a uno le gusta morirse con un médico a la cabecera.

Si el paciente fuera el culpable, santo y muy bueno; pero uno no tiene la culpa de enfermarse

de noche y tener que molestar a esa hora a los doctores. Mucho más cómodo es enfermarse de día, cuando todas las boticas están abiertas y todos los médicos están a la disposición.

Yo creo que si los médicos se turnasen, es decir, que uno ofrecieran sus servicios de día y otros de noche, la mortalidad disminuiría notablemente o, por lo menos, se evitaría que miles de infelices murieran de una sencilla o un accidente que no es mortal de necesidad.

Yo naturalmente, lo que hago es proponer. Es una simple proposición que podría considerar nuestra Facultad de Medicina. Además, se podría establecer una especie de prima sobre las "visitas" nocturnas. Y de este modo se vería que no solamente se protege a la agricultura, sino que también nos preocupamos por la ciencia, que, en cierto sentido, es también proteger a los enfermos.

EQUIS.

LEALTAD

¿Qué es Lealtad?

Una virtud permanente e inmutable o un sentimiento voluble, elástico y relativo?

En la política

Cuando una persona dice: Este hombre es mi candidato a la presidencia, siempre le he querido y como soy muy leal votaré por él.

Seis meses después esta misma persona dice: Hoy me gusta este presidente, y no me ha dado ningún buen puesto.

En los negocios

Juan dice a Miguel: Vamos a ser socios, tengo confianza en ti, tú la tienes en mí.

Un año después Juan dice a Miguel: Yo me retiro, los negocios andan mal. Atéglate como puedas.

En la amistad

Carlos y yo somos muy amigos. Le quiero mucho y que es muy leal.

Tres meses después Carlos le roba la novia.

En el amor

El amante adorado dice: Yo te quiero, no te dejare nunca. Soy muy leal.

Dos meses después dice: Vea, es mejor quebrar y como soy muy leal, te lo digo con franqueza.

—Al fin, qué es la lealtad?

CAFE

SANTAMARIA

LOS MEJORES PRODUCTOS DEL PAIS

Fábrica situada al costado Norte de la Fábrica de Licores. San José. Ap. 117

La receta de la Liga

La Liga de las Naciones se ha negado rotundamente a intervenir en el conflicto español; pero, en cambio, dice que ve con simpatía los esfuerzos pacificadores que realizan los gobiernos de Francia e Inglaterra.

Yo, con franqueza, no entiendo este lenguaje. Es como si un médico, a la cabecera de un moribundo, dijera que se abstiene de indicar un medicamento; pero que, en cambio, recomienda que el enfermo se haga ver por un especialista, lo que en buen castellano quiere decir: que se muera mientras lo llevan.

Si efectivamente la Liga de las Naciones es el más alto organismo internacional, el organismo especializado en conflictos internacionales, el que debe proveerlos, evitarlos y solucionarlos, su deber es permanecer a la cabecera del enfermo, hasta que éste exhale su último suspiro, reconociendo lloradamente que, «a pesar de los recursos de la ciencia», el paciente se le murió entre las manos. ¡Son tentos los que se han muerto! Nadie vera tomar en cuenta una nueva fatalidad.

Yo lo que veo en todo esto es que el caso es desesperado, porque desde el momento en que la Sociedad de Naciones no recomienda siquiera un régimen dietético, ni aconseja pastillas de lechuga o de «Andrew», cuando ni siquiera se atreve a recomendar un laxante, es porque el pobre enfermo está en las últimas.

Yo, con franqueza, no soy partidario de la Liga. A mí, la Sociedad de Naciones siempre me ha parecido una disociación de naciones, fuera de que muchas de las naciones que integran el organismo genebrino no tienen ni nicio alianza.

Este caso me recuerda el de cierto doctor a quien le llevaron un herido al que había que operar de urgencia. El médico que, después de todo, era una persona honrada, examinó la herida, y viendo que era mortal de necesidad, se excusó con diafanidad:

—Ya se me han muerto dos esta semana. El tercero que se muera a otro.

Es todo lo que puede abonarse a la Liga, su franqueza para reconocer que no puede operar ahora porque con otro muerto más se «desliga».

Y yo creo que se «desligará».

DOS X

MADERAS Compre todas las que necesite en el **MADERAS**
NUEVO DEPOSITO DE MADERAS

MADELAS DEL PACIFICO Y DEL ATLANTICO
Precios los más bajos de plaza

HAGANOS UNA VISITA

Venta permanente
de Cemento Alsen

JOSE F. FERNANDEZ

CACAO

El Cultivo del Banana en la Zona del Caribe

por Wilson Popenoe
(Continuación)

Es tanto lo que varía la preparación del terreno destinado a la siembra en distintas regiones, que es casi del todo imposible tratar aquí de este tema detalladamente. La forma más sencilla que se conoce es la que se usa en regiones en donde abunda la lluvia cuando se están derribando los bosques vírgenes para establecer en ellos bananales.

Después de que se ha limpiado el terreno se trazan líneas y se colocan estacas a la distancia debida; luego se abren hoyos de unos 45 centímetros de anchura y de profundidad y en ellos se plantan las cabezas. En seguida se procede a derribar los grandes árboles; y pasados algunos meses, cuando las cepas tienen una altura de dos o más metros, se hace la primera limpia con el machete.

En extremo opuesto está el mé-

todo puesto en práctica en Jamaica, que consiste en arar y rastrillar el terreno antes de hacer la siembra; luego se instalan los canales laterales de riego, y las cabezas se siembran en hoyos de 45x45 centímetros, utilizando, sin embargo, un material de propagación distinto al que se emplea generalmente en los bananales nuevos de la América Central.

La selección del material de propagación requiere, en efecto, mayor atención de la que se le ha dado hasta ahora. Cuando las condiciones del clima y del suelo son favorables existen distintas clases de este material que producen resultados satisfactorios, siempre y cuando el pedazo de cabeza o raíz sembrado no p

re menos de seis a ocho libras, que no sea demasiado viejo, y que esté completamentezano. Hablando en términos generales puede decirse que se podrán obtener mejores resultados sembrando material de mala calidad en regiones donde el clima y el terreno son favorables, que sembrando mejor material donde estas condiciones no son tan buenas. En otras palabras, en un clima seco y en un terreno malo se requiere un material de propagación mejor que el que se requiere en un suelo fértil y un clima húmedo.

En Jamaica se tiene por lo general la costumbre de no usar más que «cabezas» enteras, sacadas de hijos o puttones grandes que tenga de 2½ a 3½ metros de altura. Las «cabezas» sacadas de cepas viejas en las cuales los ramos han madurado ya, son mucho menos convenientes siendo a la vez más difíciles de manejar a causa de su enorme tamaño.

En la América Central, y en especial en las regiones donde se están abriendo nuevos terrenos y se carece de medios adecuados de transporte, se acostumbra a tacar las cabezas de cepas grandes bien desarrolladas que no hayan fructificado todavía. Estas enormes cabezas se cortan en dos o tres pedazos, cada uno de los cuales pesa de 8 a 10 libras y tiene dos o más yemas o brotes que han de convertirse más tarde en cepas. Esta clase de material de propagación es más económico que el usado en Jamaica, por ser mayor el número de semillas que puede obtenerse en cada hectárea, y porque como regularmente tiene que transportarse a lomo de mula, el costo es menor por razón de peso.

En Colombia, y de vez en cuando en todos los demás países, se utilizan a menudo para las nuevas plantaciones puttones que tienen de uno a dos metros de altura. Estos puttones deben tratarse con cuidado para no dañarlos cuando se transportan al plantío, y tienen la desventaja adicional de producir únicamente

(Pasa a la página 32)

El Rey de las Caídas

El Rey de Inglaterra se dirigió y se va a casar con la señora Simpson. Lo menos que se puede decir de este gentleman es que todo lo hace tarde. Es un hombre de decisiones tardías; y, efectivamente, no sirve para Rey. Ojalá que sirva para esposo.

El hijo mayor de Jorge V ha debido empezar por casarse con la señora Simpson, es decir, por renunciar al trono, mucho antes de que recayera sobre sus hombros la pesada tarea de regir el más vasto imperio de la tierra.

Yo comprendo, naturalmente, que es mucho más agradable irse a las faldas de la señora Simpson que sentarse en el trono de la Reina Victoria y que es mucho más grato hablar de amor que de política.

Los débiles, los sentimentales, los merengues consideran hermoso y hasta honroso renunciar un trono por una mujer; pero yo creo que cuando se nece para reinar, cuando el destino nos señala una meta, el hombre debe aceptar el deber y sacrificarse. En estos casos no caben las componendas. Cuando por un privilegio especial se nace para un gran destino, este destino se acepta o se rechaza.

Si carecía de fortaleza para reinar, lo honrado hubiera sido renunciar; pero mucho antes. No ahora, después de haber disfrutado plenamente de los privilegios y honores que se organ a un príncipe heredero. Esto, en dos platos, es un ardid. Es aceptar los honores y evadir las responsabilidades.

Por lo visto, este simpático gentleman es mejor como jinete que como rey y eso que lo umbaban todas las cabalgaduras. Sa casa de los caballos, se cayó del trono y quien sabe qué otra caída le reserva el eterno misterio femenino en una de las vueltas del matrimonio.

Yo creo que con el cambio de rey han ganado los ingleses, porque los ingleses son personas serias que mal podían averiarse con un monarca a quien le gustan las copas y las faldas y que, por lo visto, carece de penetración política y hasta de curiosidad sentimental. Se casa con una señora.

ESEQUIS

Compra y Venta de Muebles

LOCALES:

Calle de la Sabana, 50 varas al Oeste de la Panadería de los Sres. Musmanni y contiguo a la Planta Purificadora de Leche

LE OFRECE

EN SAN JOSE:

Cafés extranjeros desde C\$ 25.00 en adelante. Camas, Cochecas, Roperos, Aparadores, Mesas, Neveras, Colchones y Almohadas de paja, Tijeretas, Estantes, Máquinas de coser y de escribir, Urnas, Mostradores, Muebles, Sillas, Cajas de Hierro, Estallones, Cunes, Espejos de todo tamaño, Tocadores, Escriorios, Sillones, Juegos de Sala, Mecedoras, Mesas de noche, Juegos de comedor, Cocinas de hierro, Baules, Tarros para leche, Peceras, Garrafas grandes, Registradoras y Una estantería con 50 gavetas para bolígrafo, etc., etc.

Hay una cortesía universal a que no escapan ni los peor educados; la de inclinarse ante lo inevitable.

Ninguna mujer rechaza una proposición de matrimonio a menos que piense que tiene un sustituto mejor.

The Atlantic Voice

Devoted to the interests of the people of the Atlantic zone

Editor English Section: S. C. NATION

Year III

Limón, Costa Rica, Saturday 20 February 1937

No. 132

Non Intervention Activities Start in Spain

At 12 o'clock tonight the International Non-Intervention Committee will start their activities to prohibit the entry into Spain of all alien volunteers, in keeping with the proposals finally adopted in order to bring this terrible bloodshedding to an end as early as possible.

The frontier with France is to be specially controlled by several detachments of the French National Guards, and every precaution will be taken to prevent airplane transports being resorted to, while it is reported that the fortifications in the frontier regions of Irún have been much strengthened by the Nationalists. As Portugal still refuses to allow her frontier to be supervised by the Committee, it is feared that difficulties may arise, as it was suggested that if she did not change her attitude her coastline would be included in the general naval blockade fixed to commence on the 6th of March.

Since these decisions of the Committee became known it's reported that thousands of aliens have been rushing into the disturbed Republic, especially from across the French border, and it is also generally supposed that the Fascists will be pouring in as much war material as they possibly can before the blockade goes into effect. According to a late estimate, there were some 118,000 aliens taking part in the warfare; and as these have been considerably increased during the past few days, it is evident the conflict will henceforth more truly become an international contest between Fascism and its opponents.

Notwithstanding these restrictive activities, further international complications may still arise, as France has again sounded the warning that she will not allow Italy or Germany to further augment their armed intervention in the conflict, and that if they per-

tinue with arms, as she already

regards the presence of so large

a number of fascists in Spain as

a danger to her African Colonies

in the vicinity; and in this she

would in all probability have the

support of Russia who is vitally

interested in the ultimate results

of the conflict.

Meantime the reports reaching us from the disturbed zones indicate that the fighting continue in the various sectors around Madrid, but these are so conflicting that it is hardly possible to frame anything like a correct estimate of the exact conditions. The sector covering the Madrid - Valencia highway, where the heaviest engagements have been occurring for the past week or so is supposed to be still controlled by the royalists, while the attacks of the Nationalists in the other fronts are reported to have been occurring for the past week. Ments have however been disclaimed by the Nationalists, from whose headquarters it is stated that the intensive activities of the past few days have produced most favourable results not only around Madrid but in the Mediterranean zone as well.

(To page 9)

CONTROVERSY OVER NICARAGUAN CANAL

PANAMA, R. P.—The renewed proposals that the United States build a canal through Nicaragua at a cost of \$722,000,000, more as a measure of national defense for the transfer of the navy from ocean to ocean than as a commercial project, has again stirred up the hornets' nest of controversy.

This latest suggestion has arisen as the result of a favorable report on the Nicaragua route after a survey made under the direction of Lieut. Col. Dan I. Sultan. Representative Carl Vinson, chairman of the House Naval Affairs Committee, favors a Nicaraguan canal and says he has support for the plan in the Senate. The bills, which are expected to be introduced, call for a canal 172-miles long, one-third of which will be through Lake Nicaragua. Panama Canal is, by comparison, only forty miles long. The proposed route is almost at sea level, but six twin locks would be required, with chambers 125 feet wide and 1,240 feet long, larger than the Panama locks.

The value of the proposed canal is summed up by Colonel Sultan in the following words: "A Canal through Nicaragua will aid our national defense, will foster friendly relations with all Latin America and will promote trade with Central and South America. It will provide a shorter route from port to port for about two-thirds of the traffic now using Panama."

The Nicaragua canal idea had had a long period of quiescence

The Care of Our Children

It is distressing to see the abandonment of hundreds of children around us in this city. The government is realizing the enormity of the problem, and, through the Patronato Fiscolar in every Province and township, is endeavouring to provide education as well as care for those whose parents are not in a position to either care or feed them. But this needs the co-operation of not only parents but of our philanthropically disposed citizens who can assist in this laudable disposition.

It is a well acknowledged principle that the greatest asset to every nation or community is the strength of its man power, hence if our children are not properly cared a strong and healthy population will not be obtained. A community whose children are ill fed and badly cared will experience a heavy infantile mortality and become possessed, eventually, of a miserable sickly manhood — thus the necessity of parents feeding and caring their children to the best of their ability, and of the government assisting in providing centres where the unfortunate orphans and destitutes can be properly cared, nurtured and educated so that they may become an asset to the country rather than a continual charge on our Charity Institutions, Hospitals and Homes for the indigent and incapable.

In Great Britain, the question of a healthy population is again coming to the front as it did in the World War. It will be remembered that hundreds of thousands of men were rejected from service as being physically unfit for use in the trenches; the question therefore of malnutrition has to be taken seriously into consideration.

Sir Percy Allen has told the British government that manutrition of her sons is a black spot which she has ignored in her national life and should be corrected. A Committee of the League of Nations has taken up the matter, and statistics have been turned in to the Health Department of Britain which disclose that as late as 1935 no less than twenty millions of her subjects were living below a proper level of health and energy, and advised that proper attention to food requirements should be adopted. It is pointed out by the Imperial Bureau of Animal Nutrition that wheat and Beet Sugar are not the crops which should alone be cultivated for food consumption; but that greater stimulus should be given to a milk, egg, fruit, vegetable and poultry diet if a strong healthy population be desired. While it is acknowledged that infant mortality has considerably decreased in some of our most civilized countries, dropping from 105 per 1,000 to 57, the necessity for better foods is still uppermost in the minds of our leading statesmen.

Here in Costa Rica our infant mortality is lamentably high, and why? Because our people are dependent on a very low proportion of nutriment in our food elements. As a rule our people consume very little milk,

TO PAGE 11.

UNITED FRUIT Co. SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK
con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

| VAPORES | SALIDAS |
|----------------------|---------------|
| "QUIRIGUA" | 21 de Febrero |
| "PETEN" | 28 de Febrero |
| "VERAGUA" | 7 de Marzo |

| | |
|---------------------------------------|---------------|
| ELDERS & FYFFES, LTD. | |
| "SAMALA" | 26 de Febrero |
| Llevando café solamente para Londres. | |

F. J. ALVARADO & CIA., S.A.
Agente para Limón y Puntarenas.

Para otros informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3156

m. n. PHRYGIA

Saldrá de Limón

a EUROPA

FEBRERO 21 DE 1937

ORDENE SUS EMBARQUES DE
CAFE PARA ESTE BARCO

HAPAG - LLOYD

Agencia Costa Rica

Teléfono 2086

Avenida Central



"NUGGET"

KEEPS SHOES SMARTER

Don't forget to NUGGET your shoes every morning and save your "NUGGET" lids, which can be exchanged for beautiful and useful gifts at the LIMON TRADING COMPANY, Limón.

INTERNATIONAL AGENCIES

Exclusive Distributors.
San José.

The III Effects Of Late Hours

When one begins to keep late hours, there is claimed to be a certain amount of fun in it which makes it all the more attractive; but it is not until the after-effects commence to appear that such

a one realizes just what has been happening.

Nothing drags one down more rapidly than the lack of sleep. A haggardness is experienced and after a while all energy or pep gi-

ves out and exhaustion steps in. Weight is also lost and eventually one becomes a perfect picture of a splendid wreck.

Late hours should not be indulged in except when made necessary by matters of importance. One loses his sparkling vitality without sufficient rest. Of course the lazy ones are not included, for these never seem to get enough rest. Most folk feel that the later the hour the more delightful the enjoyment of subsequent sleep. But everyone knows that too much of anything is just as bad as none at all. If necessity demands that one be often out late, then try to make up for lost sleep as soon as possible.

Remember to be moderate when the urge to be out late is felt and you cannot go wrong.

Edwin Horde M.

Women of India Advance Slowly

That the women of India will come into their own with international help and by their own will with international help and by their growing inner strength is the hope expressed in a memorandum to the League of Nations, sent by Indian women because the government of India wrote to the League on the civil and political status of women in British India without consulting women's organizations.

Politically, women have the

GUATEMALA HOPES FOR MUCH

GUATEMALA. — The conscience of the Americans has spoken in an eloquent manner at the Buenos Aires conference, where twenty-one republics have just affirmed the unity of their destinies and the solidarity of their interests, basing themselves not only on lofty ideals but also on immediate economic and historical realities.

While the rest of the civilized world prepares for war, the three Americas affirm their will to peace, consecrate their gospel of equality and justice and exalt the generous policy of the good neighbor, conceived and put into practice by President Roosevelt. Our continent has shown in this decisive hour that the future has in store for it the most promising destinies of humanity.

right to vote on the same terms as men, but as very few hold property of their own, women voters number less than 1,000,000. Under the new Constitution, the franchise will be enlarged by giving the vote to the and to literate women.

The average man thinks that the woman's rightful place is the home. Nevertheless, is it significant of the changing times that women are to be found on municipal, district and legislative councils. Indian women have entered the learned professions and practice medicine and the law; they have become teachers, nurses, stenographers and shop assistants. Though they have not been appointed judges and are not eligible to serve on the jury, they have been made honorary magistrates. More striking is the recent adoption of film acting as a career by a number of women of good family. Not long ago the films were only for the disreputable.

Legally, women enjoy no equality of status with men. The leading religious communities, the Hindus and Moslems, have their own traditional law. According to Hindu law, for instance, women may not divorce their husbands though the husbands may marry a second time if the first wife chilless. Under the Moslem law a man may have four wives at a time. Apart from polygamy there are limitations on the right of women to inherit property, to adopt children and so forth. At the present day there is no legal obstacle to the remarriage of widows, but society frowns upon it.

While a few women have shown their capacity for work in spheres to which they were complete strangers a generation ago, the great majority are still backward. Only women of the middle class and upper middle class get the chance of education without which they can take no part in public life or enter the professions.

SALOMON CHIN

Wee - Le

ESTRADA

Abarrotes y Licores
Artículos del País

Precios Económicos

LA IBERIA

Minimum Pay Project Cause Alarm

SANTIAGO, Chile. — A bill that would establish minimum pay and other conditions favorable to employees in all private enterprises is causing anxiety in Chilean commercial circles.

One of the first reactions to the projected obligatory pay rises it would entail is an announcement by the Chile Telephone Company increasing its rates. Although higher-priced telephone service is evoking many protests, it is felt that the measure would compel companies to act to increase their revenues.

The result of the bill, it is declared by well-informed circles, has been a loss of confidence, deepening the gulf between employers and employees.

Nicaragua Hits Gambling

MANAGUA, Nicaragua. President Anastasio Somoza has requested his Prime Minister, Dr. Gerardo Ramirez Brown, to suppress gambling. All gambling is stopped, he said.

The President asserted that unless action was taken children

would become gamblers and in another generation all persons would be gambling instead of working.

Several months ago slot machines were seized, the Prime Minister at the time asserting the owners were parasites in society.

HOLLYWOOD
FANCY STORE
GRAND BARGAIN SALE
LOWEST PRICES
S. BERENSON

LIMON

APT. 515

Belgium Won't Relinquish Colonies

BRUSSELS. — Belgium looked to her colonial empire and laid plans to strengthen her bonds with the Congo in the face of revived plans to satisfy Germany's territorial dreams.

King Leopold III is planning his first visit to the rich African territory since he ascended the throne and has sent Lieut. Gen. A. Tilken, former Governor-General, to make arrangements with the local

authorities. The exact date for the King's visit has not been set.

The trip is considered significant in view of the possibility there may be international parleys on Germany's claims to colonies taken from her at the end of the World War.

Although Belgium has held the Congo for a half century, Belgians believe Germany always has been jealous of their vast African ter-

Ahorre!!

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Usted debe ser de esa clase de hombres

Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMÓN

THE CIVIC FIESTAS

(See page 7)
In page 7)
ndo fame getting a tramp-
om one of the animals
did not seem sure whether it
quadruped or biped he was.
ig. Busha Acuart must have
rather uneasy on observing
quality of the contest with
ot knowing much of fisty
submitting himself to an
use by Horny cuffs. We were
relieved, probably, than he
hen the horse-men in at-
nce released him from his
ment. Poor Mas was, how-
ved a trip in the ambulance,
e are sure he will henceforth
many yards away from the
circle of a Bull Ring. On the
the Bull, Steer or Cow Bat-

ing was not worth the money; it
might have been good enough for
the amusement of infants or aged
women from a highly civilized
community but for us of these wild
western parts of God's earth who
have been accustomed to atrocities
of all kinds it was the most atrocious
attempt at pocket picking we have engaged. However, it is
all in a life of experiences.

The Gambling enthusiasm was
not as keen and varied as in former
years, as the games which were
provided seemed more intended
for children than adults; hence
when the Bombs went off at mid-
night of Tuesday the 16th, to bid
farewell to the Committee on Fiestas,
all must have felt much relieved
that this attempt at amuse-
ments was at an end and that Limon
would once again fall back
into her accustomed quietude.

It this is all that our Civic Fiestas
will be able to represent, our
sober minded people should, on
the next announcement all take a
vacation to Sixaola or Guipiles
and leave the City in the hands
of the few drunkards and gamblers
to indulge in their choice sport.

C. DANIEL ZELEDON

Abogado y
Notario Público
ficina: Altos Pas-
cual Ingianna

All West Indians to Leave Cuba

The Cuban government has de-
cided that in order to secure work
for nationals all Haitians, Jams
ians and other West Indians
in her borders must be re-
ated to their respective homes.
concentration Camps are being
led to group these aliens to-
er until the arrival of the ships
which they are to be sent away

This is a note of warning to
foreigners in this country. To the
wise a word of advice should be
sufficient.

ONDON. — Lord Chancellor of
Exchequer, Neville Chamberlain,
disclosed in the House of Com-
mons that Great Britain plans to
\$ 850,000,000 for national
purposes during the year
emphasizing that Great Brit-
ain is determined to build up her
strength in order to be adequately
armed to meet any eventualities.
The chief of the British treasury
said that the Government has
decided to borrow up to 400,000,000
sterling during the next
years for purposes of national
defense.

In the proposed loan, it was ex-
pected, would be spread over a
period not to exceed five years, the
contracted to be redeemed in
years.

Mr. Chamberlain said that Par-
liament would be asked to vote

Importante Conocer

Aceite verde

Para la picazón del
Cuerpo, Sarna, Rasquín
Comezones.

Warranted to cure
Itch, Mange, and other
Skin diseases.

Don't Delay in getting a
Bottle on Sale in all
Drug Stores

Cóprelo ahora mismo
Búsqüelo en todas
las Farmacias

Oppose Batista

Havana reports that a democratic party
had been formed by numerous members of
four of the political parties to
oppose Colonel Batista's military
rule in Cuba.

The members of the newly
inaugurated party supported ex-
President Gomez during the pro-
ceedings of his recent impeachment,
and have now pledged themselves to work for the stability
of republican institutions, for unbiased
elections and for the sovereignty of the coming govern-
ment.

Some are criticizing President
Roosevelt for not having been
more emphatic and explicit in offering
American aid to maintain
peace in Europe. Not one of his
messages to the new Congress
thus far has taken direct cognizance
of the conditions abroad
that threaten war. Not one has
proposed the cooperation of his
Government in working for the
various agreements and peace
treaties proposed by France and
Great Britain. The menacing situations
is, it is complained, notorious. It is full of peril for the
United States as well as for the nations
immediately concerned. Yet
the President has not called it to
the earnest attention of Congress
and the country.

This is not a fair statement of
the whole case. The President has
done much to throw the weight
of his office in favour of European
peace. He has made it certain
that his Administration, in
accord with the manifest desire
of the American people, will do
everything in its power to keep
the United States out of war. It
will go great lengths in putting
such a strain upon its neutrality
that no European belligerent can
hope to draw any form of war
supplies from the United States.
That of itself would make a great
difference with the war plans of
certain European nations. They
would do everything possible to
render the aims and purposes of
the war-makers difficult and dan-
gerous. This part of the Adminis-
tration policy is now fixed and
well known.

The President has also shown
by example where his sympathies lie. Owing to his initiative
and efforts, the twenty-one repub-
lics of the Americas have entered
into treaties making resort to
war dear, almost impossible. In
hailing this achievement, Mr.
Roosevelt spoke of it as not merely
a great blessing to the Americans
but as blazing a trail for
European nations to follow. If
they would only enter into a similar
series of peace agreements
the United States would be delighted.

Not yet has a promise been

Non Intervention...

From page 7
From Valencia comes the sensational information that a battalion of the International Brigade composed almost entirely of French volunteers had rebelled against the loyalists by refusing to continue fighting in their cause, and had demanded their repatriation. The entire force, some two hundred and odd men, were arrested and twenty of the leaders reported to have been shot for insubordination.

FOR SALE

A Fine Farm at Madre de Dios cultivated with Cacao,
Bananas and various Fruit Trees. — Property Carries
Registered Title.

ALSO

Several horned and maned Animals. Three Houses
and a well stocked Shop.
Owner compelled to sell in consequence
of failing health.

Apply — Z. Farquharson
adre de Dios

America and the Peace of Europe

made to stand shoulder to shoulder with them. That would be beyond the power of the President. But in every implied form of approval, in every implicit

readiness to cooperate wherever possible, the position of his Government has been made plain. It is seeking peace and pursuing it not alone for its own people but for the benefit of all mankind.

(N. Y. Times)

The Past Year's Marriages

Of the three thousand five hundred and thirty three marriages reported by the Department of Civil Registry to have been celebrated throughout the country during last year, it is noted that this Province is credited with one hundred and forty, of which 48 were of a civil nature.

As marriages solemnized by

non-Catholic Denominations are regarded as civil ones, this total seem rather small for the period referred to, and leaves the impression of a marked decline of celebrations among the adherents of such churches.

The Province of San Jose leads the list with 1,209 celebrations of

WE OFFER AT EXCEPTIONALLY LOW PRICES

40 Litro Corrugated Milk Pans, Rubbers for Covers, Milking Buckets
Blue Striped Jute Sacks of 6 and 9 Cajuelas
for Potatoes and Coconuts.
Ploughs (X) and all accessories; Collins Cutlasses; Nails and Staples in all Sizes;
Fencing Wire; Iron Cooking Stoves for Wood.

RIVERA & Co.
"LA COPA BLANCA" Ironmongery
P. O. Box 12 -- CARTAGO -- Telephone 11

Happenings in Ethiopia

Dear Mr. Editor
Please allow me to convey these
few words to my people of Costa Rica.

There are several Negroes here
who are under the impression that
the Italian - Ethiopian war is over;
but I will say that even the Romans admit they are still at it with
the innocent natives. I am of the
opinion that the Italians are at
present not certain of their exact
position in Abyssinia.

It is a fact that Haile Selassie has
lost many a brave and noble General;
but in war both sides must and
will lose men. The losses which
Ethiopia has suffered at the hands
of the Fascists confirm the Emperor's
statement which reads as

follows "I will be a Traitor to my
country, to my brave men who have
given and are still giving their li-
ves, to my ancestors from Solomon
and the Queen of Sheba, to every
principle that lovers of their coun-
try respect, if I did otherwise than
resist until the last man falls".

Now my dear readers the defense
which the Emperor is putting
up at present against the Fascist
invaders is further proof of those
words. My faith in the Emperor
is unshaken, I have all confidence

in his eventually ridding his coun-
try of those cruel Italians.

Thanking you, Sir, for the necessary
space in your valuable weekly
news service,

Ira Roper

COSTA RICA SODA WATER FACTORY

LIMON

Fábrica de Hielo y Refrescos

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo Venta de Leche y Maderas

Green Oil

Warranted to cure
Itch, Mange, and other
Skin diseases.

Don't Delay in getting a
Bottle on Sale in all
Drug Stores

Cóprelo ahora mismo
Búsqüelo en todas
las Farmacias

Avoid Disappointment

Engage Accommodations early at the

HOTEL CANAL

for your visit to

CARTAGO

during the Fiestas of

February 27th, 28th., March 1st. and 2nd.

Mrs. D. E. Falcone — Proprietress

Fighting In Ethiopia

By the Weekly "Plain Talk" of Europaen management. Thousands of Bombs are being passed out daily to the troops in all the Zones of action

From French Somaliland we are told of a fierce engagement on the road to Addis Abeba when Graziani's 50,000 native soldiers were surprised by the dropping of bombs among them from six Ethiopian planes which caused many deaths and much panic. The soldiers took to their heels but were caught by a fierce column of guerrilla warriors ambushed along the highway and headed by Ras Milka who wreaked death on them by the hundreds. The General and his men fled in disorder. This battle continued for seven days during which Ethiopian infantry men arrived daily by air transports. More blood is said to have been spilled than in any other battle since the war began. Ras Milka was slightly wounded on the right temple by a machine gun bullet.

Sitana reports that shell fire from Ethiopian field artillery destroyed beyond repair the largest air base there. Thirty bombers were completely wrecked by the fire which started as soon as the shells exploded. Forty-eight shells of six inch calibre were hurled upon the banger. Half a million Ethiopian troops are concentrating under Ras Gabre Marriam for an advance on the Gondar sector, from where he has ordered the first mopping campaign should start.

Ras Burra's men overturned four Tanks and four light anti-Tank killing the occupants of both. The artillery fire of the Ethiopians just blew them out of Commission.

Further news tells of tons of high explosives which are being turned out by Ammunition factories operating at Gore under:

ABUSES OF AUTHORITY

Abuses of authority have ever been abhorred by the government of don Leon Cortes, but it would seem as if the lower inclinations of mankind are forging themselves forward in those of his subalterns prone to be dishonest.

Several complaints have reached us regarding Agents of Police, who are demanding from settlers along the Lines the sum of twenty colones for preparing applications to the Government in connection with the occupancy of house spots and payments thereto, which is a direct abuse of confidence and an attempt at fleecing the innocent.

If these lots are to be paid for, the Governor will order a census to be taken of the occupier, and they will be notified to attend at the proper office to be informed of the amounts payable. But for an Officer of the Law to charge C 20.00 to make an application to be allowed to pay is out of all reason.

Another matter of which we are informed is that some Clerks

in public offices are charging twenty-five colones to obtain citizen papers for young men born in the Republic; this is also an abuse. All that is necessary in this connection is for the party concerned to secure his Birth Certificate and get some one to apply to the Governor for the necessary citizen documents. The application should be made on a fifty cents stamped paper to which a Municipal Timbre of fifty cents should also be attached and on this being presented at the Government along with a timbre for two colones and a stamped fifty cents sheet, the document will be prepared by the Governor's Secretary. If a fee of say five colones be charged to make such an application after the Birth Certificate is obtained, it would be admissible, but for a paid servant of the State to demand twenty-five colones is exorbitant and he should be reported to his Chief, though it would be necessary for the complainant to have two witnesses to prove his culpability.

ALLAN SIME ALLAN SIME

LIMON, C. R.

Importación
y
Exportación

Depósito de Madera

Compra de Cacao en
grano

LIMON, C. R.

Imports and Exports

Lumber Deposit

Cocoa Purchased

Lic. Francisco Fonseca Ch.

Abogado y Notario Público Lawyer & Notary Public

Oficina contigua a la
Biblioteca

Office: Adjoining to the City's
Public Library
English Spoken

Former Judge of the Limón District Court

ROTARIANS MEET IN CHILE

SANTIAGO, Chile. — Widespread interest has been taken in the recent meeting of Rotary members of Argentina, Chile, Uruguay and Paraguay on the frontier of Chile and Argentina at the foot of the gigantic statue of Christ, which, with arms extended toward the territories of the two countries, symbolizes the ties of friendship between them.

For the first time the Rotarians of the four republics have met and at their gathering place, more than 10,000 feet above sea level, they celebrated the erection of the statue just thirty-three years ago. Special ceremonies were arranged and

a bronze plaque placed at the base of the statue, with this inscription:

"These mountains will crumble to dust before Chile and Argentina break their faith to their oath of peace, made at the feet of Christ."

Read

"THE ATLANTIC VOICE"

Dr. Carlos Manuel Fernández

Dentist

Will be in Limón from the 16th. of February and will be at the services of his esteemed clientele in the Office of Mr. Armando Rodríguez.

Lady Fanny Houston Dead

This conceited Lady Editor, although considered a staunch Conservative, always exhibited her dislike to the Baldwin regime by her criticisms in her widely read weekly publication — "The Saturday Review".

She took a keen delight in attacking Premier Baldwin and Foreign Secretary Anthony Eden whom she believed were plotting to sell out the British Nation to Bolshevism. In one of her issues she referred to Sir Anthony Eden as "The naneyfied nonentity in the Foreign Office." She profoundly hated Sir Samuel Hoare, insomuch that when he was sent to Paris in connection with the Abyssinian affair, she wrote an article as to his inutility under a glaring headline — "Why send Hoares to Paris".

Lady Houston was badly upset when Edward VIII abdicated and to commemorate his departure

from England she wrote — "Good bye, good-bye, we cry with a sigh,

"Driven away by a Law that's

(a lie.

"Great King, True Lover, for you

(we would die.

"Will you never return, Sir to

gladden our eye?"

The circulation of her weekly was 50,000 copies.

LUIS WA CHONG

GUACIMO Y GUAPILES

Cantina, Licores
Extranjeros y del país.
Tienda bien surtida
Abarrotes en general

PRECIOS sin COMPETENCIA

Depósito de Maderas
NACIONALES

EL ATLÁNTICO

Frank Maduro hijo,
PROP.

Maderas del país. Existencia permanente en
nuestro depósito.

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr.
PROP.

Best native lumber
at moderate prices

DENTISTERIA MEZA

Save Money and Time by having your Teeth
attended to at

The Mezas Dental Establishment

CARTAGO

200 Yards East of the Market on the Central Street.
Clients from the Lines given preferential Treatment.

Controversy...

(From page 11)

the earthquake which brought about this new discussion of a Nicaragua canal, has contested the right of Nicaragua to grant to the United States a lease for a naval base in the Gulf of Fonseca, as provided in the present Nicaragua canal treaty. There is a possibility, it is thought in Panamá, that a serious attempt to build the canal would result in a new protest against "Yankee imperialism".

Finally, the Panama Canal has demonstrated its value to national defense by putting the entire

United States fleet through from the Atlantic to the Pacific without a single serious mishap in from forty to forty-eight hours.

These arguments against the Nicaraguan canal are held not only in Panama but also in some naval and army groups. Whatever the value of the proposed canal, the introduction of bills in Congress will undoubtedly stir up one of the hottest controversies in recent years. A canal on paper against one in operation is a dispute that offers many possibilities.

(N. Y. Times)

BOXING

istic fans crammed the Ar...
y last week to witness some
thrilling contests. The cur-
raiser brought together Al
upbell and Victor Sterling
which resulted in a draw at the
of the scheduled six rounds.
George Grenalds grappled with
Lamberto Morales of San Jose in
scheduled eight round semi-
up. It was hammer and tongs
in the tap of the gong, and
the end of the first frame,
George Grenalds man who was saw
by the bell. In the second
and Morales returned to the
ack and valiantly contested
every inch of the melee but George
maintained the margin and
he his opponent such a terrible
ing that his seconds were forced
to throw in the sponge in the
th round to avoid further pun-
ment. Much credit must be
ver to Morales for his genui-
ness throughout the combat.
The main go, slated for 10
unds, was in charge of Percy
arnett and Emilio Castrillo, a
uthpaw of San Jose. There was
lot of Castrillo money in sight
d he entered the ring in per-
ct form. The first round was
atively tame, both men being
ther cautious and confining

themselves to warming up, the
second round was more spi-
rited and ended about even.
Fireworks however began in the
third session, when Castrillo start-
ed his deadly left a going, and
coupled with his right, hit Gar-
nett from all angles, leaving him
in bad shape at the end of the
round. Garnett dallied and tried
hard in the fourth round but the
severe trouncing he received shew-
ed its terrible effects and it
was quite evident he could not
weather the storm. The opening
of the fifth round saw Castrillo
hammering away with heavy
rights and lefts to his opponent's
whose seconds being satisfied he

This was undoubtedly one of
the best programs ever staged
here for many a day. There were
thrills galore, few from stunning
and unique for courage and aggressiveness.
Everybody felt they
had for once had their money's
worth, and left completely satisfied;
promotor Cruz must be con-
gratulated for this excellent performance.

The next card is as follows:
Tony Mesen versus Kid Evans
6 rounds preliminary; Fernando
Nunez versus Al Smith, 8 rounds
semi-final, while the main event
will be between George "Bob"
Lerca of Panama (replacing Kid
Smoko), and Arturo Clark. An-
other Packed house is anticipat-
ed.

José Achion Ng

Comerciante Detallista

Licores, Abarritos, Cristaleria,
Artículos de Ferretería
y Eléctricos; todo se en-
cuentra en este estableci-
miento a

PRECIO DE SITUACION
LIMON

The Care of Our...

From page 7
eggs, fruit, and vegetable, depending almost entirely
on Rice and Beans as the staple food for their children.
badly, our Municipalities prohibit the rearing of chickens
in our townships, so the cost of eggs and poultry
become almost prohibitive for the poorer inhabitants.
Formerly the price of eggs was twenty five cents for
x with milk at C 0.25 per bottle, and beef at C 0.30
per pound. At these prices the labouring families could
feed their children in a manner to secure the proper
nutriment for their systems, but for some reason or
other these elements of foodstuff have so risen in price
to be actually prohibitive to the poor labourer. It is
therefore evident, in the interests of public health, that
our government should foster the rearing of chickens,
and cattle, and the cultivation of fruit and vegetable
so that our labouring population can secure proper food
at reasonable prices for the proper nutrition of their
bodies. This would assist in considerably reducing the
cost of hospital treatments; as a healthy body throws
off diseases very readily thereby lessening the necessity
for becoming patients of such institutions. If proper
poultry and cattle farms would be instituted and fos-
tered by our government, so that our children could be
properly fed and nurtured, our Health department
would be relieved of much anxiety and labour, and a
healthy manhood and womanhood assured our country
with little or no use for hospital resources.

Festivity at Madre de Dios

The Fiestas of Limón were them a profit on their investment,
included at twelve o'clock Tues. Many speeches of eulogy and con-
gratulations were showered on the
Directors who after rescuing the
affairs from the grasp of Mr. S.
Shaw, had brought the business to
so successful an issue.
A local Bando dispersed the
strains of joyful harmony at the
Banquet which ended in a dance
among those disposed to trip the
fantastic toe.
After this had been concluded,
banquet enjoyed, and a real fe-
re was experienced which last-
until twelve o'clock at night
in all dispersed perfectly happy
and contented with regard to the
esent manipulation of the af-
fairs, sixteen years ago, brought

Nos permitimos llamar su atención a la dorsonal ata
de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la ofi-
cina dentro de los primeros 10 días
de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena
de tener que cortar su servicio.

Compañía Eléctrica de Limón

LIMON TRADING COMPANY LUMBER YARD

We have opened a Lumber Yard
where we carry in stock a complete
assortment of all kinds of Native
Lumber. Special sizes to order.
We also have Portland Cement, Roof-
ing, Nails, Paint, Linseed Oil, Turpen-
tine and all other building materials.

Send in yours orders

LIMON TRADING COMPANY

Limon Division

Controversy over Nicaraguan...

From page 7
until recent earthquakes in Central America caused speculation
as to what would happen to the Panama Canal if a serious earthquake shook it. A recent slide at Gold Hill in the Culebra cut, the hill which has tumbled millions of cubic yards of dirt into the canal without blocking it, again caused many supporters of the Nicaragua canal plan to get busy. In time of war a slide might, particularly if helped by air bombs, cut the canal in two.

Perhaps the constant resurrection of the Nicaragua plan is due to the fact that it was the first route selected, more than fifty years ago. It seemed to offer many advantages, including more level country. Despite its great length, it would, so the supporters claim, shorten the distance between the Atlantic and Pacific coasts, since the canal would be considerably north of Panama.

That it would take large forces to defend the canal is not denied, but it is put forward by Colonel Sultan that in case of military emergency the extra forces required to guard two canals instead of one would be relatively small. The danger of blocking the canals by sabotage would not be so great, and there would be two routes for the fleet.

The main opposition to the construction of the Nicaragua canal comes from Panama.

The present capacity of the Panama Canal is estimated at ... 70,000,000 tons a year, and studies of traffic growth indicate that commerce is unlikely to reach that point before 1970. The annual capacity of the proposed Nicaragua canal is placed at ... 80,000,000 tons a year, but by the construction of a third set of locks at Panama the capacity of the present canal can be increased to 107,000,000 tons a year.

The time of transit in the two

canals is also brought into the Panamanian argument. It is estimated that operating twenty-four hours a day it would take from twenty-four to thirty-six hours to pass through the Nicaragua canal, while it takes an average of eight hours to go through the Panama Canal. If the Nicaragua canal were operated only in daylight, it would take from two to three days.

All dangerous curves have been eliminated from the Panama Ca-

and it is pointed out that only once since the canal was opened in 1914 have slides seriously interfered with traffic. There is no record of an earthquake at Panama serious enough to have damaged the present canal structure.

At present 10,000 troops are stationed in the Canal Zone, and with air bases — although the planes are not all of the latest type — this is believed sufficient to defend the canal against attack. At Nicaragua, if the same

Costa Rica Burial Scheme Association

AVISO

Seguridad ante todo; Hágase socio de la Sociedad Beneficencia de Costa Rica, para pagar los gastos de entierro. Establecida en Limón, el 5 de Mayo de 1928,

NOTICE

Secure yourself and family by becoming a member of the only reliable Burial Society established in Limón May 5th, 1928,

nal, and the Nicaragua route, it is claimed in Panama, would not only involve difficult curves but also river currents and heavy rains.

The cost of the Panama Canal, including defenses not built by military appropriations, was \$ 546,636,490, on which the interest charge at 3 per cent is \$ 16,399,094 a year. This charge for the Nicaraguan canal would be \$ 21,660,000 a year and maintenance and operation costs would be higher than at Panama. The cost of putting a ship through the Nicaraguan route, it is said, would be at least three times that at Panama, possibly more.

In the Canal Zone the danger of blocking the canal by sabotage is looked upon as remote. All locks are constantly guarded by soldiers. Slides are under control,

ratio is maintained, 30,000 troops would be necessary.

Many of those in the zone also question whether the construction of a Nicaraguan canal "will have a beneficial effect on the stabilization of all Central American governments and thus benefit international relations", as suggested by the Sultan survey report.

In addition of the Bryan-Chamorro treaty a further treaty with Nicaragua would be necessary to cover the acquisition of a canal zone and the rights necessary for operation and defense. The construction of a Nicaraguan canal would encroach on the territory and rights of Costa Rica, a country which has already protested the validity of the Bryan-Chamorro treaty. El Salvador, scene of

(To page 10)

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

El cultivo del banano en...

Viene de la Página 6

Un solo racimo en la primera cosecha, en tanto que las "cabezas" producen a menudo dos cepas robustas que dan dos ramos. El hecho de que los pujones produzcan por lo regular en la primera cosecha ramos más grandes que los demás, no ayuda a contrarrestar la reducción en el número de ellos que se obtiene finalmente.

Limpieza y labranza

En los suelos fértilles de climas húmedos el cuidado de la plantación se reduce a su forma más sencilla y menos costosa. Si ha logrado establecer buena sombra se podrá dominar el crecimiento del pasto y sólo se necesitará cortar la vegetación de mayor follaje, que, aún bajo sombra, con frecuencia crece hasta una altura perjudicial, para las plantas si no se destiuye a tiempo. Esta limpia se hace con un machete, de tres a cinco veces por año, a medida que lo requieren las circunstancias.

En Jamaica, en Colombia y en menor escala en la América Central se acostumbra utilizar aperos de labranza para el cultivo, especialmente en suelos pedregosos que tienen riego. Estos aperos se usan también a veces en la preparación del terreno para la siembra. Muchos años de ensayo se han requerido para determinar cuáles son los aperos de labranza que más se prestan para este trabajo y puede decirse que hasta ahora no se han logrado satisfacer todas las necesidades de los cultivadores a este respecto. Tomemos como ejemplo el problema de arar. Si es bien cierto que los arados tirados por caballos han sido reemplazados en gran parte por los tirados por tractor, no se cuenta todavía con uno suficientemente adecuado que prepare el terreno de una plantación vieja que se va a sembrar de nuevo, sin que resulte sumamente costoso el trabajo de remover la hojarasca y los tocones. En años recientes se ha construido para ese trabajo un apero especial que dada resultados muy satisfactorios, pero que tiene la sola desventaja de que cuesta mucho. Me refiero a la enorme rastra de discos que fabrica la Rome Plow Company, en Cedartown, Estado de Georgia, E. U. A. Esta rastra, llamada Big Roman, se puede obtener en distintas anchuras, hasta una de 4 metros, y está provista de discos del mismo tamaño y resistencia que los de los más grandes aros de disco. Para arrastrarla se requieren de 50 a 75 caballos de fuerza, razón por la cual es costosa, pero una vez que se pone a trabajar en una plantación cu-

bierta de cepas de bananos, en una operación derriba las plantas, las entierra y deja el terreno en magníficas condiciones para sembrarlo de nuevo.

Para la labranza de conservación del plantío, en las condiciones que prevalecen en Jamalí, no hay mejor apero que la rastra de discos de marca Kilefex, que es de peso mediano. Como en los bananales de esa Isla se acostumbra sembrar las cepas a corta distancia y voltearlas con frecuencia, se ha descubierto que las rastras de 1½ a 2 metros de anchura son las mejores. En Honduras donde el terreno en las fincas de bananos es un tanto más áspero, es preferible usar una rastra de discos más pesada tal como la de dos metros de corde que fabrica la Rome Plow Com-

pany. En Colombia y en Honduras el propósito principal que se persigue al usar la rastra de discos es el de impedir el crecimiento de yerba.

Por otra parte, en Jamaica muchos suelos requieren labranza para conservarlos en buenas condiciones. En la mayoría de las fincas de riego situadas al sur de esta isla se acostumbran pasarles la rastra unas 8 ó 10 veces por año, que es el máximo que se conoce hasta ahora, y además ararlas una vez por año, generalmente en el mes de agosto cuando la mayor parte de la fruta se ha cosechado. En los suelos duros se acostumbra de vez en cuando aflojar con una horca la tierra alrededor de la cepa, ya que no es posible hacerlo con la rastra de disco, puesto que ésta no puede penetrar hasta allí.

Ahora bien; no convendría pasar a otro tema sin hacer mención una vez más en el problema que presenta el crecimiento del pasto cuando se trata del cultivo del banano, tanto en terrenos regados como en los que no lo están. No puede esperarse derivar ganancias de ninguna plantación bananera si no se domina el crecimiento del pasto. Como ya se dijo, el método más económico que se conoce es el de proporcionar sombra cuando los demás elementos lo permitan.

(Continuará)

EDGAR YOUNG

COMERCIANTE
por más de 20 años

Established en la Provincia
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país,
abarrotes en general.

MISCELANEA
Establishimiento esquina
Norte del Mercado.
Entre 49

Muy lucidas y animadas...

(VIENE de la página UNO) — no lograron conseguir hotel.

El balneario

Muy concurrido durante todos los días de fiesta. Basó su buen servicio sobre todo en las noches a pesar de la enorme aglomeración de gentes. El salón de baile presentó constantemente extraordinario número de parejas de todas las clases sociales. Los últimos dos días fué traída la marimba Costa Rica y el entusiasmo de los bailes fué enorme. Se bailó

La comisión de fiestas

La comisión de fiestas se portó a la altura de las circunstancias y merece una felicitación por el acierto con que manejó y organizó todos los números. Es de sentirse que el comercio no hubiera ayudado con más generosidad porque se habría podido hacer mucho más de lo que se hizo.

Reminiscencias de la...

(VIENE de la página UNO) — Zambos Mosquitos que asolaban esa costa. Los Zambos Mosquitos recorrian todas las lagunas de Portuguero en busca de manadas, cuya carne era muy apreciada por los marineros y en sus playas hacían rancherías que eran los puntos de partida para la pesca de la tortuga y para incursiones en el Valle de Matina y por toda la costa hasta la isla de Rojar, en donde está ahora la ciudad de Bocas del Toro para capturar indios. Se internaban hasta lo más espeso de las montañas dispersando indios que junto con el cacao, carne de manati, tortugas, carey, zarzaparrilla y vainilla, vendían en Jamaica, a cambio de armas, municiones, aguardientes, ropa, géneros y toda clase de mercaderías. Una vez verificadas las transacciones armaban grandes borracheras y se orindaba por el Rey o Reina de Inglaterra, con las palabras "Urра, Urра, Cuynyngham" (Hurra, Hurra Queen of England) que habían aprendido como demostración de alianza con los ingleses.

El Gobernador de la Haya Fernández, siguió una información por la que se pudo confirmar que los Zambos Mosquitos con sus aliados los ingleses, habían apresado cerca de dos mil indios y comprobados los hechos dirigió una nota al Gobernador de Jamaica pidiendo la devolución de ellos, sin que se sepa el resultado de esa gestión. De esa manera los piratas acabaron con la valentía y coraje de los indios de Talamanca, así como los huleros nicaraguenses anularon el heroísmo y la intrepidez de los Guatusos que habían defendido su territorio durante trescientos años del dominio de los españoles y de las otras tribus indígenas en la región Norte de la república.

He investigado con mucho interés todo lo relativo a las incursiones de los piratas por nuestra costa Atlántica, buscando alguna luz, algún vestigio, que nos descorriera el misterio de la fragata de veinte cañones por banda cuyos restos pueden verse fácilmente bajo las limpidas aguas de Punta Cahuita, dos de cuyos cañones sacados de allí, ha ordenado recientemente la Municipalidad de Limón, a moción del progresista regidor señor Lara, que se coloquen en el parque. Pero no puedo extenderme tanto en ese relato que dejaremos para otra ocasión.

También venían a las playas de Matina, comerciantes de Jamaica, para la época de las cosechas del cacao, como dije antes, para San Juan y Navidad y armaban cerca de los playones de la costa sus tiendas de campaña, en donde exhibían géneros, ropa y toda clase de mercadería, que cambiaban por cacao y otros productos. Para esas ferias bajaban de Cartago los dueños de fincas de cacao y traían luego al interior la mercadería que compraban e importaban sin pagar derechos ni llenar ninguna formalidad, castigos, de contrabando. Pero sucedió que una vez, el año 1749 mientras se celebraba una de estas ferias, llegaron los piratas y no solamente se llevaron todas las mercaderías y todo que había allí, sino que subieron el río en sus lanchas y piraguas y se llevaron todo el cacao, gallinas, cerdos, herramientas y algunos negros que no escaparon a tiempo. Con este motivo las autoridades de Cartago tomaron cartas en el asunto y prohibieron las tales ferias.

Ya se había construido el Fuerte de San Fernando que estaba en la margen del río a media milla de la playa; sin embargo, el contrabando se siguió haciendo, según se puede ver en los relatos. El Gobernador de la Haya hace mención de la laguna de Ma-

rina y dice que entre la playa y el fuerte estaba una laguna o río, y que hacia el Sur corría un brazo del río, que es tan ancho y profundo, que lo podría navegar un navío de alto bordo si no fuera por la barra que es tan cerrada y tan seca que no da paso más que a lanchas o piraguas, y que por ahí pasaban a Mohin que estaba a siete leguas de distancia, sin ser observados por los soldados del fuerte. Esto viene a demostrar que el estero que desembocó el ingeniero señor Sprung, a poca distancia de la línea férrea, dentro del bosque de palmas de Yolillo que hay a los lados de la línea férrea en 13 Millas y Media, tal como lo proyectó, es el punto de unión aconsejable con la laguna de Mohin, pues ya existía en otra época esa conexión

natural, que posiblemente la elevación del terreno, con el lleno del ferrocarril y el drenaje consiguiente lo han hecho desaparecer.

Dice el citado Gobernador que para navegar hacia Mohin, por esa ruta, usaban piraguas manejadas por indios Mosquitos por más prácticos y porque eran los únicos q' impunemente podían arriesgarse a agua para pasar los botes por sobre los numerosos bancos de arena, sin q' se les comieran los lagartos que abundan en esos lugares y que no se los comían porque éstos indios se preparaban a veces, untándose betún del que huevos los lagartos.

Es lástima que no nos llegaran el secreto!

(Continuará)

POR TONTO lo cogerían a Ud. comprando lotería extranjera si sabe:

1.º que la LOTERIA NACIONAL da 21 premios más en cada 1.000 números.

2.º que con C. 3.00 saca Ud. C. 6.000 en la LOTERIA NACIONAL y en la otra sólo saca C. 4.500.

3.º que la LOTERIA NACIONAL devuelve en premios, el cincuenta de cada colon que recibe. La otra, comprando a C. 4.00 el boleto, sólo devuelve en premios, 50 de cada colon que Ud. gaste.

Mayor número de PREMIOS - Mayor ganancia

Ecos de Sociedad

TEMPORADA

DE CARTAGO

Pasando una corta temporada entre nosotros se encuentra la linda damita María Eugenia Carranza G. a quien hacemos presente nuestro atento saludo y deseos porque tenga muy grata estadía.

Procedente de Cartago se encuentra entre nosotros pasando una temporada la linda damita Dafne De Pass A., a quien hacemos presente nuestros deseos porque le sea muy agradable su estadía.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMÓN

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAÍS

Compra Cacao - Material de Tranvía
Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo

Importación de mercadería en general

Aspectos dignos...

(VIENE de la página UNO) —

darse el antecedente histórico: una reforma económica produjo la caída del presidente don Juanito Mora; otra similar, la del presidente González Flores.

Pero hay otro aspecto que no es posible olvidar: la participación de los militares, que ya ha producido hasta un comentario en la prensa guatemalteca. Fué el climax de la discusión Jiménez-Cortés. Y sin entrar a formar opinión en cuanto al fondo mismo del asunto, — aunque para este fraile pacífico y apegado a los preceptos constitucionales, — más valdría que ellos se hubieran puesto al margen de la discusión, o por lo menos que no hubieran entrado a calificar, sin que tal proceder pudiera haberse interpretado como falta de leal-

tad con el jefe, porque estamos seguros de que en ningún momento ha sido puesta en duda, — hay que decir que la figura del coronel don Dídimo Fallas se ha levantado ante la consideración pública, como militar apegado a la ley. Para él, el militar no delibera, cumple con su honor. Hombre sencillo, que no frecuentó colegios y quizás ni escuelas primarias, ha escrito una página cívica muy elocuente. Ojalá que ella redunde en bienes para la Patria. El pueblo costarricense debe confiar en que el gobierno seguirá el lema inglés que Voltiare consiguió en la expresión: "Liberty and Prosperity". Libertad y Prosperidad, que son las dos grandes columnas en que debe tenderse el arco triunfal de la República.

Fr. Martín Narváez.